

# Hunsposten

Nr. 5.

Mai 1950

2. årg.

## Kongens Fortjenestemedalje.

Atter en gang har Hunsfos Fabrikker hatt den glede å kunne utdele Kongens Fortjenestemedalje til en av sine trofaste medarbeidere. Det er denne gang *Olav Nordal* som har oppnådd denne utmerkelse, og vi oppsøker derfor jubilanten for å få et intervju til Hunsposten.

«Jo da, det kunne vel ikke være farlig», svarer han på forespørselen.

Vi får vite at Nordal er 65 år, født og oppvokset på Vennesla, gift (lykkelig) og har hatt 7 barn. Han kan forøvrig fortelle at hans første hjem stod omtrent der som det nye kontoret ligger, så det er lett å forstå at han føler seg på kjent og hjemlig grunn her på Hunsfos.

Som 15 års gutt begynte han som verkstedlærling. Verkstedet karakteriserer han dengang som en trerønne med megen risting og larm i. «Det var forresten idylliske forhold dengang», fortsetter Nordal sine kommentarer, «I veggen ved benken hvor jeg arbeidet hadde småfuglene bygget rede i mange år, og forsøkte å overdøve larmen ved sin sang. Men 10-timers dagen var mindre bra.» Om han alltid har hatt samme arbeidsplass? «Nei, ikke det,» svarer han. «Det første verkstedet brant ned, og vi var en tid i kjelleren under papirmaskin 1 og 2's skjæremaskin. Siden hadde vi ganske bra verksted der clay-lageret er nu. Men da cellulosen ble bygget ble verkstedet revet og vi fikk det nuværende verksted som det var før siste ombygging.» — Er De fornøyd med verkstedet i dag, vil vi gjerne vite. «Jo, det er bra på alle måter, men er fremdeles for litet.»

Vi forstår at Nordal gjennom alle disse år har fulgt verkstedet, og tillegger han selv nokså stolt

at ingen har maktet å få ham over i driften. Under første verdenskrig, forteller han, holdt det hardt med en smørejobb som skulle besettes, men jeg klarte meg dengangen også, tillegger han smilende.

Nordal er som vi alle kjenner ham en stille og stø kar, og det er vanskelig å få ham på gli. Vi forsøker med en hel del spørsmål og av og til tendes det velkjente blinket i øyekroken som bebuder en historie. «Jo, vi hadde strenge arbeidsvilkår», svarer han på vårt spørsmål angående denne sak. «Jeg minnes da jeg skulle gifte meg. Jens Aas og jeg hadde fyrhusjob en søndag formiddag. Vi arbeidet ganske hardt og så ut deretter. Jens spurte meg da rent tilfeldig om jeg ikke snart skulle gifte meg. Jo, svarte jeg, i dag. Først 2 timer før vielsen kom jeg hjem så svart og fæl at hønsene rømte for meg. Jeg hadde forresten måttet oppsøke Verksmester Hansen angående fri ved denne anledning, og aller nådigst fått 8 dager mot å arbeide de inn på overtid.»

Forøvrig vakte vi hans minne ved å snakke om papirmaskinene. Disse forteller han har han vært med å bygge om flere ganger.

Om han noen gang har kommet til skade i sitt arbeide?

«Nei aldri,» svarer han. «Jeg har vært heldig slik. At jeg har sluppet unna er forresten forunderlig, når jeg minnes de ganger vi måtte krabbe inn mellom remmer og arbeide uten beskyttelse. Bare det at vi ikke engang hadde løsskiver, men måtte slå av remmene med en staur.»

På vårt spørsmål om han har andre interesser svarer han, at musikk og sang alltid har vært ham en kjær hobby i hans fritid. «Jeg var i mine yngre dager i flere år med i sangkor i Frilynde Ungdomslag, og siden i Frikirkens sangkor hvor jeg fremdeles er aktiv. Fløyten har alltid vært mitt musikkinstrument, og jeg deltok som fløytist i Musikkforeningen i mange år.

Nordal er som vi alle vet en stille og rolig kar. Han sier ikke meget, men får sagt sin mening allikevel. Og like stø som i vesen er han også i sitt arbeide. Man kan alltid stole på Nordal og er det noe ekstra puslespill hvor fantasi og dyktighet må kombineres, blir det Nordal som må hjelpe.

Vi takker ham nu for hans villighet til avisen vår og uttrykker vår glede på egne og fabrikkens vegne over å få lov å beholde ham på verkstedet ennu i noen år.

## FABRIKKBESØK I CANADA slutten av april 1950.

*Rapport fra de utsendte medarbeidere.*

Etter å ha sett over 20 bedrifter i U.S.A., oppholdt vi oss 1 uke i Canada hvor vi så 4 bedrifter. Vi velger i farten å skrive litt om besøket i Canada, og lar eventuelle tekniske detaljer utstå til senere. Vi besøkte først Gatineau — Hull Co. i nærheten av Ottawa. Denne bedrift er nr. 21 i rekken av Canadian International Paper Comp. bedrifter, og fremstiller 750 tonn avis pr.

døgn, samt 180 tonn silkecellulose og tremasse til eget bruk. Kubbopplaget bestod av 10 kobbhauer som hver rummet 70,000 kbm. fast mål. Tilsammen gir dette ca. 17 ganger så meget ved som det er plass til på vårt opplag. Til bedriften hørte videre en plywoodfabrikk (finér) samt en masonitfabrikk. Vannet i elven var meget urent, og det var bygget et vannrenningsanlegg som

alene var litt av en komplisert bedrift. I tresliperiet var installert 22 Voiths slipeapparater av samme type som våre, samt 8 stk. Waterous av en lignende type. Videre kan vi nevne at bedriften og hadde installert elektriske kjeler på tilsammen 162,000 kW. Vi vet at Trygve Amundsen gjerne vil vite hvordan det var med isolasjonen av elektrodene. Vi hilser og kan opplyse at det var General Electric's kjeletype hvor det ikke brukes isolasjon av støpejernselektrodene (kjel bygget i 3 deler) og det ble fortalt at det aldri var reparasjoner. Kjelen ble bare åpnet 1 gang pr. år for inspeksjon. Ved denne bedrift hilste vi på en nordmann ved navn Nansen, og det viste seg at det ikke var noen ringere enn sønn av Fridtjof. Han hadde vært her i årrekker og var sjef for bedriftens statistiske avdeling.

Etter besøket på Gatinau ble vi invitert til middag i bedriftens golfclubhus, hvor 50 medlemmer av Ottawas Papirtekniske gruppe var samlet til foredragsmøte. 4 av medlemmene holdt interessante foredrag over spesielle selvvalgte emner innen papirindustrien. Hvert foredrag skulle vare 15 min. og beste prestasjon ble premiert med \$ 25. Det ble holdt et slikt møte i måneden, og foreningen hadde årsfest i juni med damer og dans, samt premieutdeling.

At verden ikke er stor, har vi fått merke flere ganger på denne reisen. Det var kristiansanderen Kjell Wrangel som hadde skaffet oss innpass til dette papirtekniske møte. Han er født i huset ved siden av der Schøpp så dagens lys for første gang. Wrangel hadde sin utdannelse i Norge og kom over til Canada i 1928. Han kunne fortelle at han i 1929 var dommer i et skirenn i Ottawa hvor Jon Kile plasserte seg som nr. 1, og Trygve Lange-myrr som nr. 3. Wrangel arbeidet på Hunsfos fra 1923—24, og det er sikkert noen hjemme som husker at han var en drivende kraft i fotballaget på Vennesla. Han spilte centerhalf det året Vennesla slo Vigør og rykket opp fra klasse C til klasse B. Av andre på laget kunne han huske Sigurd og Alf Salvesen. En tid spilte

Wrangel piano på Vennesla kino etter endt arbeidsdag på Hunsfos, etter hva han selv sa, mer eller mindre godt. Alt dette viser at det var en energisk herremann som tok fatt med spaden på et jernbaneanlegg i Canada i 1928. Nå er han ansatt i ledende ingeniørstilling i Eddy Co., Ltd., Ottawa, den annen bedrift vi besøkte.

Vi beslagla her 2 dager av Wrangels kostbare arbeidstid, og vi er han meget takknemlig for dette, fordi det bidro til at oppholdet i Canada ble meget vellykket. Bedriften ligger innen byområdet og består av 3 fabrikker. Her ble fremstillet 110 tonn pr. døgn bleket cellulose, 300 tonn avis, bond, karton, toalettpapir, lommeterklær etc. Ved denne bedrift imponerte særlig det nye blekeri oss. Wrangel tok oss med til en filtfabrikk i nærheten ved navn Kenwool, Rnprior. Her ble vi vel mottatt bl. a. av kristiansanderen Wilhelm Moe, som var kommet over i 1928 og hadde arbeidet seg opp til å bli teknisk sjef for filtfabrikken. I likhet med Wrangel hadde han i yngre alder gjort seg bemerket som skiløper, både hjemme og i Canada. Det ble fortalt at takket være Moe kunne halve befolkningen i Rnprior et eller flere vers på norsk av «Tyven, tyven». Nordmenn fornekter seg ikke. Moe fortalte oss under en diskusjon vedr. filtspørsmål bl. a. at nylon som tilsetning til ull for papirfilt bare hadde interesse for overfilt for yankeecylindere. Med 15 pst. nylon kunne brukes mer åpne, lettere filter med lengere levetid. Dette har vi fått bekreftet ved en annen bedrift som hadde nylonfilter på yankeemaskinene. Derimot mente han at det helt nye stoff Orlon ville få meget stor betydning for alle slags papirfilter, idet dette produkt ikke råtner (blir ikke skjørt). Ellers har det de samme egenskaper som nylon at det ikke strekker seg og tar opp vann. Orlon er meget dyrt, men det sies at det skal være den beste tekstilfiber som noen sinne har vært kjent, og er således en ny trofé for amerikansk forskning. Både Wrangel og Moe var gift med kjekke canadiske damer, og det

ANDAKT.

## Ikke handelsmenn, men sjelevinnere.

«Bymisjonæren» har klippet dette lille stykket fra det amerikanske «The Missionary». Stykket har bud til oss alle. Det er brennaktuelt:

Disiplene som var best kvalifisert til å være sjelevinnere, dro inn til byen for å handle. Mens de var opptatt med: «hva skal vi ete, hva skal vi drikke» o.s.v., så var det at en helt nyomvendt arbeidet som sjelevinner og brakte en hel by for Frelserens føtter. Hvor ofte har ikke et enkelt nyomvendt og ulært menneske gjort de mange «profesjonelle» kristne til skamme!

Her ser vi at det var en nyomvendt som umiddelbart ble en brennende misjonær. — Jesu mat og drikke var å vinne de fortapte. Det er Guds vilje for oss også. Vanskeligheten er at disiplene nå for tiden ikke er i Samaria og vitner. De er ute og handler, de er ikke sjelevinnere. Storparten av de kristne er på jakt etter mat, og ser butikker, men ikke sjeler. Vi folder våre hender og sier: «Gud, frels syndere!» Han frelste oss til å gå etter synderne! Nå for tiden har vi bygd komfortable kvegfolder og har satt som påskrift utenfor: «Alle tapte får som melder seg her, vil bli tatt vare på».

Det er behov for levende vitner for Kristus over alt, ikke for mer diskusjon om måter og midler. Må Gud skape våre altfor jordnære «handelsmenn» om til en nidkjær armé av sjelevinnere, som vil beskjeftige seg med det ærefulle verv å bringe menn og kvinner til Jesus Kristus.

var til stor glede for oss å kunne få tilbringe to hyggelige aftener i deres hjem.

(Fortsettes i neste nr.)

**HUNSFOSPOSTEN**

utgitt av:

*Hunsfos Fabrikker*  
*Hunsfos Arbeiderforening*  
*Hunsfos Bedriftsidrettslag*

Redaktør:  
 B. JOREID

**Årsmøte i Bedrifts-  
idrettslaget**

torsdag 27. april 1950.

Formann B. Olsen åpnet og ønsket vel møtt. — Følgende dagsorden var oppsatt:

1. Protokoll.
2. Regnskap.
3. Valg.
4. Utdeling av premier og diplomer.
5. Eventuelt.

1. Da sekretær T. Kittelsen er reist til Amerika ble protokollen opplest av Willy Jensen som hadde overtatt sekr. under Kittelsens fravær. Der ble opplest et kort resume fra de forskjellige grupper som ble vedtatt uten bemerkning.

2. Regnskapet ble opplest av kass. E. Tobiassen og ble etter noen forespørsler godkjent. — Regnskapet viste en samlet inntekt på kr. 6,544.09, og samlet utgift på kr. 5,972.41, og en kassebeholdning pr. 25/4 1950 på kr. 571.68.

3. Valg. — B. Olsen ønsket ikke gjenvalg, men etter en del diskusjon ble han med akklamasjon gjenvalgt..

Til sekretær ble valgt Willy Jensen. Kasserer E. Tobiassen ble gjenvalgt med akkl.

*Skiutvalget.* Egil Grundetjern, form. Arnold Beurling, sekr., Johan Friberg, Gunnar Grundetjern, Knut Askedal, Gunnar Nordal.

*Fotball.* Kåre Olsen, form., Erling Røllend sekr. og materialforvalter, Gustav Johansen, Sigurd Fossheim, Robert Sakkariassen.

*Friidrett.* Elias Omdal, form., Sverre Løland, sekr., Arnold Beurling, Wilhelm Beurling, Kåre Olsen.

*Finansutvalget.* Olaf Homme, form., Olav Omdal, Egil Grundetjern, Johan Friberg, Trygve Kvanvig.

*Skytegruppen.* Nils Engh, form., Karl Olsen, Bjørn Vigsnes. Varamann Gunnar Høland.

*Bakkekomité.* B. Olsen, Ola Moseid, T. Sundstøl, E. Homme, O. Homme, E. Grundetjern.

4. Der ble delt ut premier for friidrettsstevnet 8/10 1949 for Bedrifts-langrennet 11/2 1950 og for Bedrifts-

hopprennet som Bygningsarbeiderne arrangerte 4/3 1950. Diplomer ble utdelt for Jordalstafetten og for Bedrifts-langrennet og hopprennet.

5. Eventuelt. — B. Olsen framsatte forslag om å velge tidtagersjef og følgende ble foreslått å fungere som tidtagersjef: Asbjørn Oksum og Meyer-Knudsen, med eventuell nødvendig hjelp av andre fra kontorpersonalet.

*Poeng for hopp.* — Skiutvalget får bemyndigelse til å sette opp en ny poengutregning for hopp så poengene blir mer riktig fordelt på klassene så ikke stilkarakteren som nå skal få gjøre hele utslaget.

Der ble foreslått å sette opp pokaler for de eldste klasser i langrenn. I de pokaler som før er oppsatt er det jo bare den beste tid som teller og da vil jo de eldste klasser ingen sjanse ha til å bli plassert, men for at de eldre skal holde seg lengere aktiv vil en pokal for eldste klassene kanskje gjøre sitt. Skiutvalget fikk bemyndigelse til å sette statuttene for pokaler i eldre klasser.

*Fane eller vimpel* for Hunsfos Bedriftslag. — T. Kittelsen og E. Røllend fikk i oppdrag å arbeide med saken.

Til slutt takket form. B. Olsen for tilliten og rettet en takk til kontorfunksjonærene for velvillig assistanse ved Bedriftslagetts forskjellige arrangementer, og en særskilt takk til T. Kittelsen for arbeidet han har utført. En spesiell takk til Bedriften for den

imøtekommenhet som har gjort at Bedriftslaget har kunnet arbeide så godt som det har gjort det både med midler og anskaffelser til glede for både de aktive og passive i Bedriftsidretten.  
 Sekr.

**Fotball.***K.M.V.—Hunsfos 3—2.*

3. mai møttes ovenfor nevnte lag til kamp på Idrettsplassen i Kr.sand, hvor K.M.V. seiret med 1 mål.

Hunsfos har alltid hatt vanskelig for å beseire K.M.V., og da laget vårt ble redusert med et par spillere som var skadet, ble det enda verre.

K.M.V. kom først i gang, og forsvaret vårt fikk mere enn nok å gjøre. Etter hvert ble spillet mere jevnt fordelt, men K.M.V. nettet først, og ikke mange minutter etter får de straffespark for stygg takling av vår c. h. og 2—0 er et faktum.

Samme omgang øker de til 3—0 ved v. y. som utnytter en tabbe i forsvaret og netter helt oppe i venstre hjørne. Etter hvert tar Hunsfos så og si hele spillet og Elias sender en ball i knehøyde fra 16 m. i nettet. Straks etter opplever vi noe som sjelden forekommer. Alf setter et kornet hel perfekt i mål og dermed går floytten for full tid.

K.M.V. har en farlig løperække med indretioen som de toneangivende. Vi så meget bra fotball, men kondisjonen

DAN-SKO og ARBEIDSKLÆR,

MALERVARER, FORVARER, KOLONIAL, SKOTØY  
 MANUFAKTUR. — SHELL BENSIN OG OLJER

**Vennesla Landhandel.**

Telefon 6740.

**ALT I ELEKTRISK BELYSNINGSUTSTYR**

**Eivind Eivindson. Elektrisk Forretning.**

Tlf. 6802

VENNESLA

**Skal De ha en presang til store eller små —**

*De finner sikkert noe i*

VENNESLA  
**BOKHANDEL**  


holdt ikke, og gang på gang brøt Hunsfos-forsvaret spillet deres. 2nen omgang var helt og holdent Hunsfos' så et rettfærdig resultat ville ha vært 3—3.

#### Falconbridge—Hunsfos 0—3.

12. mai møttes også disse dag på Idrettsplassen i Kr.sand, og resultatet ble en 3—0 seier for Hunsfos.

Solen stekte fra en skyfri himmel og folk som kaller seg fornuftige lå antagelig og dro seg i skyggen av et tre og så dom ut.

Falconbridge kom først i gang, og forsvaret vårt fikk mere enn nok å gjøre. Etter hvert fant forøvrig våre gutter hverandre og spillet ble mere målbevisst. En høy ball fra høyre tar vår gode centerløper, Kåre, på sparket og netter, — dagens flotteste, uten sjanse for målmannen.

I annen omgang er samme fyren frampå igjen og netter kontant og knallhardt. Like etter blir Falconbridge dømt til straffespark. Kåre tar det også og netter for tredje gang. Banens beste spiller var Kåre Olsen. Sigurd Wenneberg blir bedre for hver kamp. Halfrekken spilte friskt og kontant, og Georg er ikke til å kjenne igjen fra ifjor.

Nå er Knut Askedal spilleklar og det skal bli moro å se hva han kan utrette med sitt spill.

*Ref.*

#### FOLK ER RARE

Hvis der er noen som har lyst på en røyk, sa skotten, som hadde fine fremmede til middag, så står der et askebeger midt på bordet.

#### ALT I

### KOLONIAL

Autorisert

RADIOFORHANDLER

Telefon 6706.

#### Vikeland Samvirkeleg.

**D.B.S. Dame- og Herre-  
Svittun Dame- og Herre-  
Gutte- og pikesykler**

**ARTHUR SYVERTSEN**

*Sykkelverksted.*

«Agder Tidend»s trykkeri. Kr.sand S.

¾" og 1" Galvaniserte springvannsrør

2" og 4" Soilrør — bend & Gren.

Klosett-skåler. — Høytspylte og lavspylte.

Fajanse Vasker — 3 forskjellige størrelser.

Utslags-vasker. — Rustfrie oppvasker av stål.

4" Glaserte kloakkrør og deler.

Vaskekummer — 2 delte. Badekar og beholdere.

### MOSEIDMONEN SAMVIRKELAG

Telefon 6780.

### VENNESLANDS RESTAURANT

Telefon 6759.

### OLAV SKISLAND

KJØTT OG PØLSEVARER

Telefon 6718.

### Malerverer og

Tapeter i

*Vennesla Samvirkeleg*

### BILSENTRALEN — TURBUSS

*anbefales.*

Åpent hele døgnet.

Telefon 6777.

### Vi har lager av

AMERIKANSKE SPRINGVANNSRØR ½" - ¾" - 1".

RØRDELER, KRANER, VASKER, SERVANTER

og KLOSETTER m. m.

**Pedler BERNTSEN**  
VIKELAND  
JERNVARE - & FARGEHANDLEL

Telefon 6719.

**Avertér i Hunsfosposten!**